



Briuselis, 2019 m. sausio 7 d.
(OR. en)

5063/19

Tarpinstitucinė byla:
2018/0403(NLE)

COASI 1	ECOFIN 7
ASIE 1	COMPET 7
CFSP/PESC 5	RECH 4
COHOM 3	ENER 1
CONOP 2	TRANS 1
COTER 1	TELECOM 3
JAI 5	ENV 2
WTO 1	EDUC 2
FISC 10	EMPL 3

PRANEŠIMAS DĖL „A“ PUNKTO

nuo: Nuolatinių atstovų komiteto

kam: Tarybai

Ankstesnio
dokumento Nr.: 15039/18

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Singapūro Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo sudarymo Europos Sąjungos vardu
– Prašymas gauti Europos Parlamento pritarimą

1. 2004 m. lapkričio 25 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas su Singapūru dėl bendrojo partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo¹. Derybinuose nurodymuose išdėstyta, kad tai, ar susitarimą turėtų sudaryti, *inter alia*, Bendrija ir jos valstybės narės, ar Bendrija ir Europos Sąjunga, bus nustatyta pasibaigus deryboms remiantis tekstu, dėl kurio bus susitarta tų derybų metu.

¹ Tarybos derybiniai nurodymai dėl atskirų bendrųjų partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimų su Tailando Karalyste, Indonezijos Respublika, Singapūro Respublika, Filipinų Respublika, Malaizija ir Brunėjaus Darusalamu (dok. 14844/04 EU RESTRICTED).

2. Derybos su Singapūru pradėtos 2005 m. spalio mėn. ir užbaigtos 2013 m. gegužės mėn. pabaigoje. Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimą abi šalys parafavo 2013 m. spalio 14 d.
3. 2014 m. vasario 17 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Singapūro Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo pasirašymo Sąjungos vardu, o jo priede pateikė galutinį derybų rezultatą – Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Singapūro Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimą (dok. 6634/14 + ADD1). Be to, Komisija pateikė Bendros deklaracijos dėl EBPO priimto naujojo automatinio keitimosi informacija pasaulinio standarto projektą (dok. 6634/14 ADD2); vėliau nuspręsta, kad jis nebeaktualus.
4. 2018 m. liepos 16 d. Taryba priėmė sprendimą dėl susitarimo pasirašymo². Susitarimas buvo pasirašytas 2018 m. spalio 19 d. Briuselyje.
5. 2018 m. gruodžio 4 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Singapūro Respublikos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo sudarymo Europos Sąjungos vardu (dok. 15223/18).
6. Azijos ir Okeanijos darbo grupei dėl minėto pasiūlymo susitarti nepavyko.
7. 2019 m. sausio 7 d. Nuolatinių atstovų komitete pasikeista nuomonėmis dėl Tarybos sprendimo projekto teisinių pagrindų, kuriuos teisininkai lingvistai pateikė dokumente 15375/18, ir susitarė paprašyti Tarybos savo būsimame posėdyje prašyti Europos Parlamento pritarimo. Be to, Nuolatinių atstovų komitetas susitarė remiantis Tarybos Teisės tarnybos pranešimu rengti Tarybos deklaraciją arba išvadas dėl bendros užsienio ir saugumo politikos teisinių pagrindų šalutinio pobūdžio Sąjungos ir trečiųjų valstybių arba tarptautinių organizacijų susitarimų srityje.

² OL L 189, 2018 7 26, p. 2.

8. Todėl Tarybos prašoma būsimame posėdyje nuspręsti paprašyti Europos Parlamento pritarimo remiantis Tarybos sprendimu dėl susitarimo sudarymo, kurio galutinė teisininkų lingvistų patvirtinta redakcija išdėstyta dok. 15375/18.
-